

Ceylon Government Gazette

Published by Ruthority.

No. 5,595-FRIDAY, JANUARY 6, 1899.

FART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications. PANT II.—Legal and Judicial. PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I.-Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

Provide the second s		P.	AGE	1		FA	θE
Minutes by the Governor	•••		1	Notices by the Currency Commissioners		**	<u> </u>
Proclamations by the Governor	•••		2	Miscellaneous Departmental Notices		••	12
Legislative Council, Ceylon			7	Notices calling for Tenders			19
Appointments, &c., by the Governor	•••		5	Sales of Unserviceable Articles	•		22
Appointments, &c., of Registrars	•••	•••	6	Registrar-General's Vital Statistics			
Government Notifications		•••	7	Meteorological Returns	ί.		
Revenue and Expenditure Returns			-	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885		~	
					_		•

Timportant Notices received too late for Parts II. to V. are inserted at the end of this Part.

MINUTE BY THE GOVERNOR,

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to generally exempt Chief Headmen and Shroffs from the operation of the 17th clause of the Pension Minute of 11th December, 1892 as amended by the Minute of 28th August, 1897, providing for the compulsory retirement of Public Officers on attaining the age of 65 years, and has directed that the following words be added at the end of that clause so as to give effect to this decision :--

"Provided also that Chief Headman and Shroffs may, at the Governor's discretion, be exempted from the operation of this rule."

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 4, 1899. E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by the 4th section of "The Local Boards' Ordinance, 1898," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to be for that purpose published in the *Government Gazette*, to bring any town or towns under the operation of the said Ordinance, and to define the limits of such town or towns respectively for the purposes of the said Ordinance, and such Proclamation to amend, alter, or revoke as and whenever the Governor shall, with like advice, determine : Provided that no Proclamation shall be necessary to bring under the operation of the said Ordinance any town which has already been brought under the operation of the Ordinance No. 7 of 1876, intituled "An Ordinance to provide for the establishment of Local Boards of Health and Improvement in certain Localities," in which town the said "Local Boards' Ordinance, 1898," shall come into operation on the day in section 1 thereof mentioned; that is to say, on the First day of September, 1898 :

And whereas by Proclamations dated the Fourteenth day of December, 1877, and the Fourteenth day of August, 1879, the town of Gampola, in the Central Province, was brought under the operation of the Ordinance No. 7 of 1876 aforesaid, and the limits of the said town were, for the purposes of the said Orlinance, defined in the said Proclamations:

And whereas it is expedient to amend the said Proclamations of the Fourteenth day of December, 1877, and the Fourteenth day of August, 1879, respectively, in respect of the limits of the said town of Gampola, and to re-define the limits of the said town for the purposes of "The Local Boards' Ordinance, 1898":

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby amend the Proclamations of the Fourteenth day of December, 1877, and the Fourteenth day of August, 1879, respectively, by further extending the limits of the said town as defined therein, and We do hereby define, for the purposes of the said "Local Boards' Ordinance, 1898," the limits of the town of Gampola to be those set out in the schedule hereto as from and after the Thirty-first December, 1898.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Thirtieth day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-eight.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

SCHEDULE.

On the south the Kirapane-oya from its junction with the Mahaweli-ganga to the bridge over the said oya on the Nawalapitiya road, thence a line 100 yards south of the Doloshage road up to a point 100 yards west of the junction of that road with the Four Korales road near the Sinhayapitiya ambalam; on the north-west and north a straight line drawn from the western end of the southern boundary to the western limit of the lands described in preliminary plan 4,514, and thence a straight line to the limit of the land described in preliminary plan 4,241, the western and northern boundary of lot H 735 in the said plan, and thence a straight line to the Kahatapitiya mosque and a line due east from this point to the Mahaweli-ganga; on the east the Mahaweli-ganga up to its junction with Kirapane-oya.

The following shall also be included within the limits, viz. :--

The road to Pussellawa from the suspension bridge up to the 14th milepost, the Nawalapitiya road up to the southern limit of the Government Civil Hospital premises, and all houses, buildings, and premises within 100 yards on each side of the said roads, and the whole of the hospital premises. Notification abolishing Toll.

WHEREAS by section 10 of "The Toll Ordinance, 1896," it is enacted that the Governor, acting with the advice of the Executive Council, may, by resolution to be notified in the *Government Gazetle*, abolish any existing tolls or any tolls which may after the coming into operation of the said Ordinance be legally established :

And whereas ferry tolls were established under the provisions of the said Ordinance at Tarakuliya and Gorakagabatotupola on the Hendala canal :

And whereas it is expedient to abolish the ferry tolls so established on the Hendala canal :

It is hereby notified that the following resolution was passed by the Governor, acting with the advice of the Executive Council, on the Thirty-first day of December, 1898, viz., that the ferry tolls at Tarakuliya and Gorakagahatotupola be abolished from the First day of January, 1899.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 31, 1898.

. . . r. .

By His Excellency's command, E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Notification establishing New Toll.

WHEREAS by section 9 of "The Toll Ordinance, 1896," it is enacted that the Legislative Council may by means of any resolution duly passed at any public session of the said Council establish tolls in respect of any public road, bridge, ferry, or canal in this Island, in addition to the tolls set out in the several schedules to the said Ordinance annexed, and that the provisions of the said Ordinance shall apply to the tolls so established as fully and effectually as if such tolls had been enumerated in the said schedules or in some or one of them:

It is hereby notified that in pursuance of the powers in that behalf by the said 9th section of the said Ordinance conferred, the Legislative Council, at a public session thereof held on the Seventh day of December, 1898, did by resolution establish canal tolls at Tarakuliya and at Gorakagahatotupola on the Hendala canal, in the Western Province.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 31, 1898. By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Resolution as to Place of Collection of New Toll.

WHEREAS by section 10 of "The Toll Ordinance, 1896," it is enacted that it shall be lawful for the Governor, acting with the advice of the Executive Council, by resolution to be notified in the *Government Gazette*, to determine at what places tolls shall be collected, and alter such places and other places appoint for the collection thereof:

And whereas by a resolution of the Seventh day of December, 1898, the Legislative Council established tolls in respect of the Hendula canal at Tarakuliya and at Gorakagahatotupola, in the Western Province :

And whe eas it is expedient to determine at what places the tolls in respect of the Hendala canal at Tarakuliya and at Gorak gahatotupola shall be collected :

* It is hereby notified that the Governor, with the advice of the Executive Council, has by a resolution of the Thirty-first day of December, 1898, determined that the toll at Tarakuliya be collected on the land called Talagah watta and the toll at Gorakagahatotupola be collected at Gorakagahatotupola, as from and after the First day of January, 1899.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 31, 1898.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in Chief in and over the

Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 4 of "The Toll Ordinance, 1896," it is enacted that, subject to the provisions and limitations in the said Ordinance contained, tolls shall be levied upon all horses, elephants, oxen, vehicles, and boats in respect of the roads, bridges, ferries, and canals specified

A 1*

in the several schedules to the said Ordinance annexed at such rates as the Governor from time to time, by Proclamation in the *Government Gazette*, shall be pleased to appoint, provided that the same shall in no case exceed the rates thereinafter specified :

And whereas by section 9 of the said Ordinance it is enacted that the Legislative Council may, by means of any resolution duly passed at any public session of the said Council, establish tolls in respect of any public road. bridge, ferry, or canal in this Island, in addition to the tolls set out in the several schedules to the soid Ordinance annexed, and the provisions of the said Ordinance shall apply to the tolls so established as fully and effectually as if such tolls had been enumerated in the said schedules or in some or one or them :

And whereas the Legislative Council, at a public session thereof held on the Seventh day of December, 1898, by a resolution established canal tolls at Tarakuliya and at Gorakagahatotupola on the Hendala canal, in the Western Province, as from and after the First day of January, 1899:

And whereas it is expedient, to appoint the rates at which the said tolls so established in respect of the said Hendala canal shall be levied :

Now know Ye that We, the said Governor, under and by virtue of the powers in that behalf on Us conferred as aforesaid, do hereby appoint that the rates at which the tolls so established in respect of the Hendala canal, in the Western Province, shall be in accordance with those set out in the schedule hereto.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Thirty-first day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-eight.

By His Excellency's command,

GOD SAVE THE QUEEN!

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

SCHEDULE.

Tolls to be levied on Canals			Rs.	c.
Pada boat, battel, or lighter of and under 50 ft. in length	··· } loaded ··· } unloaded	•••	1 0	50 75
Pada boat, battel, or lighter over 50 ft. in length	} loaded } unloaded	•••	$\frac{2}{1}$	$\frac{50}{25}$
Double canoe, scooped dhoney, and kulla	loaded unloaded	•••	0 0	60 30
aren autor capor supporting a pration -		•••	0 0	10 30
	···· () on do d	•••	Õ	15 0
Baft or catamaram, 30 ft. by 10 ft. and under	{ loaded unloaded	•••	0	50
For every additional foot over 30 ft. in length and under 50 f	(•••	0 0	50 25
For every additional foot over 50 ft	··· { loaded unloaded	•••	0 0	20 10
For every additional foot of breadth on 15 ft., whether load For every boat propelled by steam or electric power, or any p	ed or unloaded	 by	0	50
any means other than hand, beast of draught, or sail, w unloaded, and of whatever draught or capacity	hether loaded	or	2	50
Every boat not enumerated above	***		ō	50

W HEREAS by section 15 of "The Toll Ordinance, 1896," it is enacted that every person having once paid toll in respect of himself or of any vehicle, animal, or boat at any place, payment at which shall have been declared by the Governor, by Proclamation in the *Government Gazette*, to clear any other place, shall, on the production at such other place of a ticket denoting such payment to have been made, pass the same without any further payment of toll, except where such person, vehicle, animal, or boat shall at such latter place have become liable to a different rate of toll :

And whereas tolls have been established at Hendala and Pamunugama under the said Ordinance and at Tarakuliya and Gorakagahatotupola under the provisions of section 9 of the said Ordinance :

Now know Ye that We, the said Governor, do hereby proclaim and declare that payment of toll at Tarakuliya shall clear the tolls at Hendala, Pamunugama, and Gorakagahatotupola, and payment of toll at Gorakagahatotupola shall clear the tolls at Hendala, Pamunugama, and Tarakuliya.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 31, 1898. E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been LI pleased to make the following appointments :---

Mr. WALTER DE LIVERA to be Additional District Judge, Chilaw, for the 14th January, 1899.

Mr. F. H. DE VOS to act as Commissioner of Requests, Police Magistrate, and Municipal Magistrate, Galle, for the 15th, 16th, and 17th January, 1899, during the absence of Mr. R. W. BYRDE from the station.

Mr. G. W. WOODHOUSE to act as Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matara, from the 16th January, 1899, during the absence of Mr. W. H. CARBERY from the station.

Mr. H. WHITE to act as Secretary of the Central Irrigation Board, with effect from the 6th January, 1899.

Mr. Gammulla HeratmudiyanselageUkku 'BANDA to be an Inquirer into Sudden Deaths for the Judicial Division of Matale, in place of Mr. DOMBAWALA DINGIRI BANDA, resigned.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, January 5, 1899.

R. A. C. ALLNUTT having been appointed a R. A. C. ALLNUTT naving Soon appendix Cadet on the Civil Establishment of this Colony, HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that he be attached to the Colonial Secretary's Office.

> By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 5, 1899.

T is hereby notified that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. H. L. MOYSEY to inspect the Police Courts of the Island.

By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary. Colonial Secretary's Office,

Colombo, January 6, 1899.

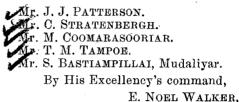
IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the following gentlemen to be Members of the Provincial Road Committee, Central Province, for the year 1899:-

Mr. W. D. GIBBON. Tr. SHELTON AGAR. r. A. PHILIP. BARNES DE ALWIS. r. J. H. SPROULE. By His Excellency's command, E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 6. 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the following gentlemen to be Members of the Provincial Road Committee, Northern Province, for the year 1899 :-



Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office Colombo, January 6, 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned gentlemen to be Members of the Provincial Road Committee, Southern Province, for the year 1899Mr. C. P. HAYLEY.



Mr. F. H. de Vos. F. E. R. GOONERATNE, Gate Mudaliyar.

fr. C. L. M. ABDUL CARIM, Mudaliyar.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, January 6, 1899,

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Inquirers into Sudden Deaths for the Judicial Division of Badulla-Haldummulla:-

Lindakumbure Dissanayake Mudiyanselage BANDA, Korala of Wegampattu.

Katugahe Bandaranayake Herat Mudiyanselage PUNCHI BANDA, Korala of Rilpola.

Ratnayake Mudiyanselage HUDUHAMI, Korala, of Bogoda.

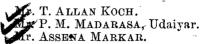
Madugalle Walawwe PUNCHI BANDA, Korala of Bintenna.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

 Colonial Secretary's Office Colombo, January 4, 1899.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Assessors for the town of Puttalam for the year 1899, under the provisions of section 5 of Ordinance No. 7 of 1866 and of section 30 of Ordinance No. 13 of 1898 :-



By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 4, 1899.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments : -

WEEBADDE WEERAKOON MUDIYANSELAGE PALAMA KUMBURE LOKU BANDA to be Registrar of Births and Deaths and of General Marriages of Lower Dumbara Division No. 1 and Registrar of Kandyan Marriages of Udugampaha, in the Kandy District of the Central Province, with effect from 1st January, 1899, vice WEEBADDE WEERAKOON MUDIYANSELAGE PALAMA KUMBURE LOKU UKKU BANDA, resigned. His office to be at Hurikaduwa.

ILANGASINHA MUDIYANSELAGE DINGIRI BANDA to be Registrar of Births and Deaths of Maminiya korale division, in the North-Central Province, with effect from the 1st January, 1899, vice T. A. KAPURUHAMI, resigned. - His office to be at Olukarenda.

MALLIKA-ARACHCHIGE DON SARPIANU CHANDRA-SEKARA to be Registrar of Births and Deaths of Naranwela, in Adikari pattu of Siyane korale west division, and Registrar of General Marriages of Adikari pattu in Siyane korale west division, in the Colombo District of the Western Province, with effect from the 3rd January, 1899, vice DON VELUN JAYATILEKA, deceased. His office to be at Mahawatta alias Kosgahawatta in Weboda.

By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary's Office, Colombo, December 31, 1898.

WITH reference to the Gazette notice dated the 30th November, 1898, it is hereby notified that the acting appointment of BASNAYAKA MUDIYANSELAGE KARUNARATNA as Registrar of Kandyan Marriages of Uduwagam pattu of Kadawatu korale, in the Ratnapura District of the Province of Sabaragamuwa, has been extended to the 8th December, 1898.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 30, 1898.

WITH reference to the notice appearing in the Government Gazette of 16th September, 1898, it is hereby notified that GAMMASANGAMAETIGE APPUHAMI, who was appointed to act as Begistrar of Kandyan Marriages of Udapattuwa of Kuruwiti korale, in the Ratuapura District of the Province of Sabaragamuwa, has been confirmed in the appointment, with effect from 20th October, 1893. His office to be at Dodampe.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, January 5, 1899.

T is hereby notified that the Provincial Registrar Galle, has, under the proviso of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895, appointed Dr. TRUTAND MORGAN to act as Registrar of Births and Deaths of the Galle Municipality, in the Galle District of the Southern Province, for three days from the 24th December, 1898, during the absence of the Registrar, Mr. JAMES BACON PRINS, on leave. His office to be at House No. 16, Havelock Place, Galle.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General's Office, Colombo, December 30, 1898.

T is hereby notified that the Provincial Registrar, Galle, has, under the proviso of section 7 of the Frdinance No. 1 of 1895, appointed Dr. JULIAN VANDER-STRAATEN to act as Registrar of Births and Deaths of the Galle Municipality, in the Galle District of the Southern Province, for four days from 27th December, 1898, during the absence of the Registrar, Mr. JAMES BACON PRINS, on leave. His office to be at House No. 16, Havelock Place, Galle.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General's Office, Colombo, December 30, 1898.

T is hereby notified that the Provincial Registrar, Galle, has, under the proviso of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895, appointed THOMAS WIJESINHA to act as Registrar of Births and Deaths of Kataluwa division, in the Galle District of the Southern Province, for eight days from the 24th December, 1898, during the absence of the Registrar, RICHARD PHILIP DE LANEROLLE, on leave. His office to be at Thombuwewalawwewatta in Kataluwa.

Registrar-General's Office, Colombo, December 30, 1898.

T is hereby notified that the office of DON CAROLIS MANAMPERY GUNAWARDANA, Registrar of Births and Deaths of Beralapanatara division and Registrar of Marriages of Morowak korale division, in the Matara District of the Southern Province, will, with effect from the 6th January, 1899, be at Udahawatta in Jrubokke instead of at Walawwewatta in Dampahala.

P. ARUNACHALAM, Registrar-General's Office, Colombo, December 30, 1898.

T is hereby notified that the Provincial Registrar, Kurunegala, has, under the provisos of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895 and of section 7 of the Ordinance No. 2 of 1895, appointed ATAUDA ACHCHIL-LAGE KIRI BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of Udukaha east korale division and Registrar of Marriages of Dambadeni hatpattu, in the Kurunegala District of the North-Western Province, for fourteen days from the 1st January, 1899, vice JALAT MUDIYANSE-LAGE KAPURUHAMI, who has been appointed as Korala. His office to be at Ketakalagahawatta in Keppitiwalana.

Registrar-General's Office, P. ARUNACHALAM, Colombo, December 30, 1898. Registrar-General.

T is hereby notified that the office of JOHANIS DE SILVA WIRASINHA, Registrar of Births and Deaths of Matara Four Gravets Division No. 3 and Registrar of Marriages of Matara Four Gravets division, in the Matara District of the Southern Province, will, with effect from the 15th January, 1899, be at Badalge Irrikonde in Meddewatta instead of at Araliyawatta in Meddewatta.

Registrar-General's Office, Colombo, December 31, 1898. Registrar-General.

T is hereby notified that the Assistant Provincial Registrar, Vavuniya, has, under the proviso of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895, appointed Mr. V. SYLVESTER to act as Registrar of Births and Deaths of Kilakkumulai south (Tamil) division (excluding Vavuniyæ town), in the Vavuniya District of the Northern Province, for fourteen days from the 4th June, 1898, vice VENASITAMPI ARUNASALAM, deceased. His office to be at Puliadiyilvalavu in Irampaikulam.

Registrar-General's Office, Colombo, December 31, 1898. P. ARUNACHALAM, Registrar-General.

T is hereby notified that the Provincial Registrar, Colombo, has, under the proviso of section 7 of the Ordinance No. 1 of 1895, appointed Miss EMMELINE SCHOKMAN to act as Registrar of Births of Locality No. 2 (Slave Island and Kollupitiya Wards) of the Colombo town on the 29th December, 1898, during the absence of the Registrar, Mr. J. H. S. GUNEWARDENA on duty. Her office to be at No. 45 B, Union Place.

Registrar-General's Office, P. ARUNACHALAM, Colombo, January 5, 1899. Registrar-General,

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

A MEETING of the Legislative Council will be held at the Council Chamber on Wednesday, the 11th proximo, at 3 o'clock P.M.

		•		By order,	
	Council Chamber, Colombo, December 29, 1898.	-		J. J. THORBURN, Clerk, Legislative Council.	
*			.		

WITH reference to the regulations dated November 19, 1898, made by the Governor, with the advice of the Executive Council, under the provisions of the Ordinance No. 3 of 1897, and published in the *Gazette* of November 25, 1898, it is hereby declared that the following ports are infected ports, viz. :--

The ports of Bombay and Karachi and the ports of the Hedjaz.

•]	By His Excellency's command,
Colonial Secretary's Office. Colombo, December 31, 1898.		E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

T is hereby notified that one Cadetship in the Lower Division of the Ceylon Civil Service will be offered for competition in June, 1899. The salary has been fixed at Rs. 3,000 per annum.

Applications for nomination on the prescribed form (which may be had on application at the Colonial Secretary's Office) will be received up to 15th February, 1899.

The regulations governing the examination are embodied in His Excellency the Governor's Minutes of 16th September, 1892, and 5th April, 1897, which are published in the Ceylon Civil List, 1898 (pages 186, 187, and 188).

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, December 22, 1898.	*		E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.
---	---	--	--

T is hereby notified that an examination under the Regulations of August 6, 1891, for gentlement in the Civil Service will be held in the Council Chamber on Monday, January 16, 1899, at 11 o'clock A.M.

The vivá voce examination in the native languages for officers in the Public Works Department will be held at the same time and place.

Candidates are requested to send in their names not later than December 31, 1898.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up the Sinhalese or Tamil language.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's	Office,	*	E. NOEL WALKER,
Colombo, Novemb			Colonial Secretary.

T is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :--

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle land.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, and composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, and consisting of patana, chena, and paddy fields.

In the Province of Sabaragamuwa, 49,153 acres, situated in the Ratnapura and Kegalla Districts, consisting of forest and chena lands.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office, Celombo, July 9, 1898. E. NOEL WALKER,

Colonial Secretary.

[Cattle Disease Regulations under Section 15 of Ordinance No. 9 of 1891.]

් හරකුන්ට අල්ලන රෝග ගැණ.

රකුන්ට අල්ලන රෝග ගැණි විෂී 1891කේ ආඥපතුයේ 15 වෙනි වගන්තියේ පුකාරයට සාදතලද මෙහී පහත දක්වන වෳවස්ථාවල් කාරකමහතුිසභාවේදී ගරුතර ආණඩුකාර උතුමානන්වක න්සේ විසින් ඒත්තුගන්ට යෙදී වැසියන්ට දනගැණිම සඳහා පුසිබකරණිලදී.

හරැතර ආණිඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඤවපිට එලිදරව් කල බවට,

(අත්සන්කළේ) ජේ. ඒ. සැටැටන්හැම්, වැඩබලන මහසෙසුතාරිස් වම්හ.

වෂී 1892 ක්වූ ජූනි මස 30 වෙනි දින කොංලඹ මහසෙකුතාරිස්උන්නාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

හරකුන්ට අල්ලන රෝග ගැණ වෘවසථාවල්ය.

1. (ඒ) වසංශහාරෝහයකින් මැරෙණ හරකුන් භාරව සිටින සියලු අය විසින් උන් මැරුණ හය පැයක් ඇතුළහ උන්ගේ මල කඳන් වැඩියෙන් කොහොම නුමුන් අඩි හයක්වත් ගැඹුරු වලක වලලන්ට නොහොත් වලලවන්ට එක්කෝ පුලුස්සාදමන්ට ඕනෑය. වල වසාදමන්ට පලමුවෙන්, සපයාගන්ට පුළුවන් විට, ඒ මලකඳන් අළුහුණුවලින් වසාදමන්ට ඕනෑය.

(බී) වසංගතයක් පවතින හරියේ මැරී වලලන්ට නැතුව_තිබෙන හරකෙකුගේ මලකඳක්, සම් කෙණෙකුට සම්බවුනොත් ඔහු විසින් ඉතාම ලහ සිටින මුලාදනියාට හොහොත් පොලිස් ඔපිස ඊට ඒ ගැණ දනුම්දෙන්ට ඕනෑය. එවිට එකී මුලාදනියා හෝ පොලිස් ඔපිසර් විසින් ඒ මලකඳ ඉහත කී පුකාරයට වහාම වලලවන්ට ඕනෑය.

(සී) වසංගතයක් පවතින හරියේ ඉඩමක් බුන්තිවිළන අය හෝ එහි පදිංචිව සිටින අය විසින් ඒ ඉඩමේ තිබෙන සියලුම ලෙඩ හරකුන්ගේ අමූගොම, පිදුරු තණකොළ ආදියක් තිබෙනවානම ඒවාත් සමග පුලුස්සවන්ට ඕනෑය. ලබාගන්ට පුළුවන් විට පිලිස්සීමට පළමුවෙන් තාර ඒ ගොම පිට ඉහින්ට ඕනෑය.

(ඞී) වසංශතයක් පවතින හරියේ මැරෙණ හරකොකුගේ මලකඳේ හම් අංකුර නොහොත් ඊට අසිතිවූ වෙන දේවල් ඒ වසංශතය පවතින හරියේ තිබෙන දිසාවේ ආණඩුවේ ඒජනත උන්නා න්සේගෙන් නොහොත් පලාතේ උපඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන් ලියමනකින් අවසරපතුයක් නැතුව එක්කෝ එසේ අවසර පතුයක් දීමට එකී ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්නාන්සේගෙන් නොහොත් උප ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන් නිසි ආකාරයට බලය ලැබූ කෙණෙකුගෙන් අවසරපතුයක් නැතුව කිසි ක්කුණකුට තබාගැණිම යුතු නැත. ඒ හම්, අංසහ කුර අසවල් නියමවලට සටත්ව තබාගතයුතුය කියා එකී සෑම අවසරපතුවලම සඳහන්ව තිබෙන්ට මනෑය.

2. වසංගතයක් පවතින හරියේ හරකෙකුගේ මලකඳ වලලන එක්කෝ වලලන්ව උපකාර කරණි එක්කෝ වසංගතයක් පවතින හරියේ නොහොත් ඉහ් පිට ලෙඩ ඇති හරක් එක්කෝ ලෙඩි න්ය කිසා සැකතිතෙන හරක් බලන සෑමදෙනාම විසින් සනීප ඇති හරකත් ලහට යන්ට මත්තෙන් හොදකාර ඇත සෝදගෙණි "කරැගලීන්" නොහොත් "පැනොල්" නොහොත් " ජෙයිස්ඩ්ස් ඉන් පැක්ටැන්ටි" එක්කෝ එබඳු ඖෂධ වග්යක් වැයින් විදුරුවකට අල්ලන පමණ දමාපු වනුරේ රෙදි උණුකරවාගන්ට නොහොත් වෙන ආකාරයකින් පිරිසිදු කරවාගනට ඕනෑය.

3. කිසි කෙමණකුට ලෙඩ ඇති හරක් හෝ ලෙඩ තිබෙනවාය කියා සැක කරන්ට පුළුවන් හරක් යම් කඩයක, ගාලක, වත්තක හෝ වෙන පුසිඩ හෝ අපුසිඩ ස්ථානයක එලිදරව්වේ තබන්ට පුථානැත.

4. කිසි කෙකණෙකුට ලෙඩඇති හරකෙක් හෝ ලෙඩ තිබෙනවාය කියා සැකහිතන්ට පුළුවන් හරකෙක් නොහොත් එබඳු හරකෙකුගේ ගොම කොයියම් දුම්රථ මාගියකින්වත් ඇලතින් හෝ ගහකින්වත් ටුක් කියන වාහනයකින්වත් යාහාවකින් හෝ භාජනයකින්වත් ඔරුවකින්වත් වෙන ආකාරයකින්වත් ගෙණයන්ට හෝ ගෙණයවන්ට යුතුනැහ.

5. කිසිවෙකුට ලෙවඇති හරකෙක් හෝ ලෙව තිබෙනවාය කියා සැක හිතන්ට පුළුවන් හර කෙක් කිසියම් එලිදරව් පාරක හෝ මාවතක හෝ මහපාරක ගෙණයන්ටවත් දක්කන්ටදත් එක්ක යන්ටවත් ගෙණයවන්ටවත් දක්කවන්ටවත් එක්ක යවන්ටවත් යුතුනැත.

- 6. (ඒ) යම් කෙණෙක් පදිංචිව හිටින පලාතේ ආණඩුවේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන් හෝ දිසාවේ ආණඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන් එක්කෝ අවසරයක් දීමට එකී ඒජන්තඋන්නාන්සේගෙන් හෝ උපඒජන්තඋන් නාන්සේගෙන් නිසියාකාර බලය ලත් කෙණේකුගෙන් අවසරයක් සැතුව කිසියම් ලෙඩහරකොක් හෝ ලෙඩ තිබේ නවායකියා සැකකරන්ට පුළුවන් හරකොක් යම්කිසි හේනක නොහොත් කොටු කොකර තිබෙන ඉඩමක හෝ කුඹුරක එක්කෝ එලිදරව් පාරකට හෝ මහපාර කට යාව තිබෙන ඉඩමක නොහොත් කුඹුරක තිබාගැණීම යුතුනැන.
- (බ්) ලෙඞහර කෙක් හෝ ලෙඞ තිබෙනවාය කියා සැකතිබෙන හර කෙක් බාරව සිටින යම් කෙෂෙණකුට ගලායන වතුරපාරකින් හෝ පොකුණකින් හෝ වැවුආදියකින් වතුර බොන්ට ඉඩඇටීම යුතුනැත.

7. දිසාවේ ආණඩුවේ ඒ ජන්තලන්නාන්සේට, පලාගේ ආණඩුවේ උපඒ ජන්තලන්නාන්සේට, ආඤපණිත යටතේ පත්කරණලද නිලධාරිකෙණෙකුට, තමාගේ වැසික්කිස හරියේ පොලීස් මහෙස් තාන්කෙණෙකුට, තමාගේ බලමණුඩලය පවතින හරියේ ගම්සභාපතිකෙණකුට, යම්කිසි මුලාදනී යෙකුව හෝ පොලිස්ඹපිසර්කෙණෙකුට, ආඤපණිතට හෝ ඊට එකහට සාදනලද වාවසාවීලට වරු බව ගෙණයන එක්කෝ තබාගන්න එක්කෝ වෙන ආකාරයක් කරණ ලෙඩ ඇති හරකුන් නො හොත් ලෙඩ තිබෙනවාය කියා සැක තිබෙන හරකුන් අල්ලන්ට බලය තිබේ. එබදු හරක් අල්ලන්ට යෙදෙත දිසාවේ ආණඩුවේ ඒජන්තඋන්තාන්සේට නොහොත් පලාතේ උපඒජන්තඋන්නාන්සේට එකී හරකුන් වහාම නැතිකරන්ටත් උන්ගේ මලකඳන්. පුලුස්සවාදමන්ට හෝ වලලවාදමන්ටත් පුළු වන. එක්කෝ ඒ හරකුන් උන්නාන්සේ විසින් නියමකරණ ස්ථානයක වලලවන්ට ආෂුකරන්ට පුළු වන. එක්කෝ උන්නාන්සේ විසින් ආෂුකලයුතු ස්ථානයක හරක් වෙන්කර නැවැත්වීමට ආෂු කරන්ට පුළුවන. එවට හරක් අයිතිකාරයා විසින් ඒ හරක් ඇල්ලීම නවත්වාගෙණ හිටිම හෝ නැති කිරීම විකණීම ආදියක් කිරීම ගැණ අල්ලන වියදම ආණඩුවේ ඒජන්තඋන්තාන්සේට ගෙවන්ට බැඳී සිටිනවාය. එසේබනමුන් මේ වෘවස්ථාවේ ප්‍රකාරයට නැතිකරණ එක එක එලහරකාට ආණඩුවේ ඒජන්තඋන්නාන්සේ ගොහොත් උපඒජන්තඋන්තාන්සේ ඒ ඒජන්තඋන්නාන්සේගේ තක්සේරුවේ හැටියට රැපියල් තිහකට වැඩිනොවන ගණනක් ඒ හරකා අයිතිකාරයාට ගෙවන්ට ඕනෑය. තවද මේ වෘවස්ථාව යටගේ නැතිකරණ එක එක මහරකාට නොහොත් මයිසෝර රටේ කොහොත් ඉන් දියාවේ මුදුබඩ හරකාට ආණඩුවේ ඒජන්තඋන්තාන්සේගේ නොහොත් උපඒජන්තඋන්තාන්සේගේ තක්සේරුවේ ලබාණයට රැපියල් හැටකට වැඩිනොවෙන ගණනක් හරකා අයිතිකාරයාට ගෙවන්

8. (ඒ) මෙහි ඉහතක් වාචස්ථාවලින් යමක් යටතේ එක්කෝ ආඥපණත යටතේ අවසරපතු ගැණීමට කරණි ඉල්ලීම ඉල්ලුම්කාරයා පදිංචි දිසාවේ තොහොත් පලාතේ ආණඩුවේ ඒජන්ගඋත් තාන්සේගෙන් කෝ උප ඒජන්ත උන්තාන්සේගෙන් ලියුමකින් ඉල්ලාසිටින්ට ඕනෑවාත් ඇර ඉල්ලුම් කාරයා අත්සන්කරන්ටත් ඕනෑය. තවද ඒ ඉල්ලීම්පතුයේ හරකුන්ගේ ගණන, වයස, පිරිමි හරකාද ශෑණුහරකාද, තිබෙනවානම හන්වරද, ඒ අවසරපතුය ඕනෑකරණ කාරණවද, යම් පාරකීන් දක් වාගණ යනවානම එක්කෝ පිටරට අරිනවානම, ඒ පාර්ද, ඒ ඉල්ලීම්පතුයේ පැහැදිලිලෙස සඳහන්ව තිබෙන්ට ඕනෑය. ඒ ඇර එබදු හරකුත් ගෙණයාමට පාවිච්චකරණ කරත්තයක් හෝ වාහනයක් හෝ ඔරුවක් හෝ යාතුාවක් හෝ ටුක් යනාදියක් සුවකිරීමට වියදම්වෙන ගණන ඉල්ලුමකාරයා විසින් ගෙවනවග ඒ ඉල්ලීමපතුයේ සඳහන්කරන්ට ඕනෑය.

(බී) ලබාගන්න අවසරපතුය ඉල්ලුම්කාරයා වෙත තිබාගෙණි දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන් නාන්සේව හෝ පලාතේ උපඒජන්ත උන්නාන්සේට හෝ කොට්ඨාසයේ පොලිස් මහෙසාහතතානට හෝ ඉල්ලුම්කාරයා පදිංචිව සිටින පලාතේ ගම්සභාපතිතැනට හෝ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උන්තාන්සේ විසින් නොහොත් උපඒජන්ත උන්නාන්සේ විසින් අවසරපතු දීමට පත්කරණිලද නිලධාරියෙකුට එක්කෝ තමාට අසිනි හරියේදී ගම්මුලාද නීයෙක් ඉල්ලාපු විට, පෙන්නාහිටින්ට ඕනෑය.

9. මේ ආංශුපණතෝ නියෝහවල බලය පිටි නොහොත් ඒ යටතෝ සාදනලද වළවස්ථාවල බලයපිට නවත්වාහන්ත හරකුන්ට උන්ගේ අයිතිකාරයන් වසින්, එක්කෝ උන් අල්ලනවිට උන්ගේ බාරකාරයන් විසින්, කෑම සහ වතුර දෙන්ට ඕනෑය. හරක් නවත්වාගැණීම ඉළුකරණ පිණිස ආංශුවේ නියෝගවල පුකාරයට පත්කරණලද නිලධාරියා නවත්වාගත් හරකුන්ගේ අයිනිකාරයෝ නොහොත් බාරකාරයෝ කෑම සහ වතුර සෑහෙණ පමණට දෙන්ට බැරිය කියනවානම එක්කෝ අනපසුකරණවානම ඒ හරකුනට ඕනෑය කියා තමුන්ට කලපනාවෙන හරළුට දෙන්ට ඕනෑය. එව්ට එසේ සපයාදුන් කෑමට සහ වතුරට ගිය වියදම හරක් අයිනිකාරයා ගෙවන්ට ඕනෑය. නවත්වා ගෙණිසිටීමෙන් නිදහස්කරන්ට ඉස්සර ඒ වියදම ගෙවන්ට ඕනෑය. ඒ වියදම ඉල්ලාපු තුන්දවසක් ඇතුළතදී නොගෙවුවොත් ඒ නිලධාරිතැනට විකිණීමේ දින දක්වා හරක් තබාගැණීමට වුන වියද මද ඉහතක් වියදමද ඔනෑකරණ තරමට එකී හරකුන් නොහොත් එයින් ඕනෑකරණ පමණක් විකු ණත්ට පුළුවන.

10. ගරුතර ආණඩුකාර උතුමාහන්වහන්සේගේ සම්මතය ඇතුව ආණඩුවේ ඒජන්ත උන් තෘන්සේට නොහොත උපඒජන්ත උන්නාන්සේට ආඤපණතේ නියෝගවල් සහ ඒ යටතේ සාදන ලද වැවසුළුවල නියෝගවල් ඉෂ්ටකරණ පිණිස කල්නකලට මිනිසුන් පත්කරන්ට අවසර තිබේ. තවද උතුමාතන්වහන්සේ නයමකරන්ට කරුණකරණ හැටියට ඔවුන්ගේ වැඩුරාජකාරීවලට සෑහෙණ ගණනක් ගෙවන්ට ඕනෑය.

11. (ඒ) ආශූපණිත යටතේ සාදනලද සිසලුම වෘවසථාවල්ද සාමානෘ ආශූවල්**ද** විශේෂ ආඥුවල්ද ඉංගුිසි සිංහල දෙමල යන භාෂාවලින් ආණඩුවේ ගැසැට්පතුයේ කලින්කලට පුසිඩකරණු ලැබේ.

(බී) මේ ආඤපණතේ නියෝගවලින් එක්කෝ දෙන්ටය නොහොත් බාරදෙන්ටය කියා ඒ යටතේ සාදනලද වෳවසථාවල නියෝගවලින් ඔතෘකරණ දන්වීමක් හෝ ඔප්පුවක් එකී දන්වීමෙන් හෝ ඔප්පුවලින් වැදගැන්මක් ඇති අයටම දෙන්ට එක්කෝ භාරදෙන්ට ඕනෑය—එක්කෝ ඒ අයට රිජිස්තර්කරපු ලියමනක් තැපෑලෙන් ඇරලා දනුම්දෙන්ට ඕනෑය.

மாட்டு தோய்,

கஅகைக ம் ஞரி-த் த மாட்டுரோய்ச்சட்டத் த கடு ம் பிரிவுக்கமையச் செய்யப்பட்ட பின்வரும் ஒழுங்கு கள் மந்திராலோசண்ச்சபையிலே தேசாதிபதியவர்களாலே அங்கேரிக்கப்பட்டுச் சாமானியமாய் அறியப்படும்பொ ருட்டுப் பிரசித்திசெய்யப்படுகின்றன.

தேசாதிபதி மகோத்தமர் அவர்களினது கட்டளேயின்படி,

ஜே. எ. சுவெத்தின்ஹம், இராசாங்க லிகிதரின் வேலேபாரப்பவர்.

மாட்டொளையக் குறிக்கும் ஒழுங்குகள்,

. (a) கொள்ளேகோய் பரம்பும் பகுதியிலே கோய்கண்டு சாகும் மாமிகளுக்குப் பொறுப்பாளிசனான வர் கவு சகவரும், அப்படிச்சாகும் மாடிகளின் பணன்களேத் ததைமட்டத்திலிருந்து ஆற்டிக்குக்குறையாத ஆழமுள்ள

A 2

ஒரு குழிபிலே செத்து ஆறு மணித்தியாலத்துள்ளே தாழ்ச்க அல்லது தாழ்ப்பிக்க அல்லது சுடக்கடமைப்பட்டவர்க ளாவார்கள் ; அன் றியும் குழி மூடப்படமுன்னர் அப்பிணங்கள், சுண்ளூம்பு திடைக்குமாஞல், சுண்ளும்பிஞல் மறைக்கப்படலும் வேண்டும்.

(b) செக் தத் தாழ்க்காமற்கிடக்கிற எந்த் மாட்டினதாவது பிணத்தைக் கொள்ளேநோய் பரம்பும் பகுதி மீனுள்ளே காண்கிறவர் ஒவ்வொருவரும் அதிசமீபத்திலுள்ள தலேமைக்காரருக்க அல்லது பொலிஸ் உத்தியோகத் தருக்கு அதனேக்குறிக் தறிவித்தல் வேண்டும்; அத்தலேமைக்காரர் அல்லது உத்தியோகத்தர் முன்னர்ச்சொன்ன விதமாக தப்பிணத்தைத் தாழ்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(c) சொள் கோகோய் பரம்பும் பகுதிக்குட்பட்ட காணியை ஆட்சிபண்ணுபவர் அல்லது உபயோகிப்பவர், கூழம் யாதுமுண்டாளுல், அதனேடு அச்காணியிலுள்ள நோட்கொண்ட மாடுசள் எல்லாவற்றினதம் பச்சைச் சாணியை, தார் கிடைக்குமாளுல், அத்தாரை அதற்குமேலே தெளித்தபின்னர் எரிப்பித்தல் வேண்டும்.

(d) சொன் வே நோய் பரம்பும் பகு தியினு வீளே சாகும் எந்த மாட்டினதாவ அபிணத் திற்கு ரிய தோலே, கொம்பை, சூழம்பை, அல்ல து வேற சின்னந்களே அப்பகு தியிலிருக்கும் மாகாணத்த அரசாட்சி ஏசென் திடத் தில், அல்ல து பிரிவின் அரசாட்சி உதவி யேசென் திடத்தி லிருந்து, அல்ல து முன்னர்ச்சொல்லிய அரசாட்சி ஏசென் திடம், அல்ல து அரசாட்சி உதவி யேசென் திடத்தி லிருந்து, அல்ல து முன்னர்ச்சொல்லிய அரசாட்சி ஏசென் திடம், அல்ல து அரசாட்சி உதவி யேசென் திடத்தி லிருந்து, அல்ல து மேன்னர்ச்சொல்லிய அரசாட்சி ஏசன் திடம், அல்ல து அரசாட்சி உதவி யேசென் திடத்தி லிருந்து, அல்ல து முன்னர்ச்சொல்லிய அரசாட்சி ஏருவரிடத்திலிருந்து எழுத்திலே உத்தரவுபெருமல் பத்திரப்படுத்தினவப்பது எவருச்சாவது நீதயாகாது. அப் படிப்பட்ட ஒவ்வொரு உத்தரவும் அத்தோல், கொம்பு, குழம்புகள் பத்திரப்படுத்தப்படும் நிருவாகங்களே யடக் கப்பெற்றதாக விருத்தல்வேண்டும்.

2. தொன் ஸே கோய் பரம்பும் பகு தியினுள்ளே எந்த மாட்டினதாவது பிணத்தைத் தாழ்க்கும் அல்லது தாழ்க்க உதவிசெய்யும் அல்லது கொள்ளே நோய் பரம்பும் பகுதிக்குள்ளேயாவது வெளியேயாவது, நோய் கொண்ட அல்லது (நோய்கொண்டதெனச்) சமுச்சயப்பட்ட மாட்டைப் பராமரிக்கும் ஒவ்வொருளும், சுக முள்ள மாடுகளுக்குக் கெட்டப்போசமுன்னர் சர்வாங்க ஸ்நானஞ்செய்து தம்முடைய உடுப்புக்களே ஒரு வைன் கொஸ் '' கிரைகலின் '' அல்லது '' வெனல் '' அல்லது '' ஜேமிஸ் டிஸ்ஸின் பெக்தன் று '' அல்லத அவ்விசமான வேற் யா தம் மருந்துவிட்ட நீரிலே அவிப்பிக்க அல்லது வேறுவிதமாகக் சுற்றநீங்கச் சுத்திகரிப்பிக்கக் கடமைப் பட்டவராவார்.

3. சடை, காக்க, தோட்டம், அல்லத பொதுவான, அல்லது யாருக்கும் சொர்தமான வே றிடம் எதனி லாவது கோய்கொண்ட அல்லது (கோய்கொண்டதெனச்) சமூச்சயப்பட்ட மாட்டை ஒருவரும் வைக்சப்படாது.

4. நோய்கொண்ட அல்லத ரோய்சொண்டதெனச்) சமுச்சயப்பட்ட மாடு எதனேயும் அல்லீத அவ்வித மாட்டின் சாணிகய புகைரசவீதி, வாய்ச்கால், ஆற எதன் வழியாயாவது அல்ல நாபண்டி, உரு, அல்லது வள்ளம் எதனிலாவது, அல்லது வேறெவ்விதமாகவாவது, ஒருவரும் கொண்டுபோக அல்லது சொண்டுபோகும்படி செய்ய ப்படாது.

5. ரோட்கொண்ட அல்லது (ரோய்சொண்டசெனச்) சமுச்சயப்பட்ட எம் மாட்டையாவத வீதி, ரே டேசி, அல்லது பேர்பாதை எதன் வழியாயாயினும் ஒருவரும் ஏற்றி, தூரசதி, அல்லது நடத்தக்கொண்டு, அல்லது ஏற்றுவித்து, தூரத் சுவிச்து, அல்லது நடத்துவித்துக் கொண்டுபோசப்படாது.

6. (a) சாம் வசிக்கும் மாகாணச்து அரசாட்சி ஏசென் திடத்தில் அல்லது பிரிவின் அரசாட்சி உதவி யேசென் தி _த்திலிருந்தி, அல்லது உத்தரவுகொடுக்க முன்னர்ச்சொல்லிப அரசாட்சி ஏசென் திடம், அல்லது அரசாட்சி உதவி ஏசென் திடம் முறைமையாகத் தத்துவம்பெற்ற ஒருவரிடத்திலிருந்து எழுத்திலே உத்தரவுபெ மூமல் சேளே அல்ல சு அனடபடாத நிலம் அல்லது வயல் எதனிலாவது, அல்லது ஒரு வீதில்ய அல்லது பேர்பா தைனய நொருங்கியடுத்த நிலம், அல்லது வயல் எதனிலாவது நோய்சொண்ட அல்லது (நோய்சொண்டத்தனு) சமூச்சயப்பட்ட எந்த மாட்டையாவது வைத்திருப்பது எவருக்கும் நீதியாகாது.

(b) ஒருகன்ற ஆற எதனிலாவது, அல்லத ஞளம், கல்லது தடாகம் எதனிலாவது மோய்கொண்ட அல்லது •(கோய்கொண்டதெனச்) சமூச்சயப்பட்ட எம்மாட்டையாவது தண்ணீர் குடிக்க வடுவது எவருக்கும் நீதியா - காது.

7. மேற்படி சட்டத்தக்கு அல்லது அசற்கமையச் செய்யப்பட்ட ஒழுங்குகளுச்கு மாறுகக் கொண்டு போகப்படும், வைச்திருச்கப்படும், அல்லத வேறவிதமாசப் பிரயோசுக்கப்படும் நோய்சொடை அல்லத (நோய் கொண்டதெனச்) சமூசயப்பட்ட மாட்டைப் பிடிப்பது அரசாட்சி ஏசென்றுக்குத் சும்முடைய மாசாணத்து ள்ளும் அரசாட்சி உதவி யேசன்றக்குத் தம்முடைய பிரிவினள்ளும் இச்சட்டத்துக்கலமை நிபமிச்சப்படும் எவ்வு த்தீயோசத்தருச்கும் பொலிஸ் ரீதபதிக்கும் தத்தம் பகுதியினுள்ளும் தொடிக்சோட்டு சீதி_ இச்சூத் தம்முடைய அதிகாரத் தெல்லே ளினுள்ளும் தலேமைக்காரருக்கும் அல்லது பொலிஸ் உத் தியோகத்தர் எவருக்கும் நீதியாகும். அவ்வித மாடுகள் இலக்கப்படும் மாகாணத்து அரசாட்சி ஏசென்று அவ்லது பிரிவின் அரசாட்சி உதவி போசன்று தாம் கற்பிக்கும்பிரகாரமாக அந்த மாடுகளேக் கொன்று அவற்றின் பிணங்களே சுடும்படி ஆல்லது தாழ்க்கும்படி கட்டளேபண்ணலாம்; அல்லது தாம் கியயிச்சும் எந்த இடத்திலாவது அர்த் மாடுகளே மறி_{் தி}ப் புறம்பாக வைத் திருச்கும்படி அவர் சற்பீக்கலாம். அவ்வித மாடுகளேப் பிடிக்கிறதில், மதிக்கிறதில், சொல்லுகிரதில், அல்லது பங்கீடுசெய்கிரதிற் செல்லஞ் செலவுசனே அந்த மாடுசனே உடையவரே அரசாட்சி ஏசென் நக்கிறக்க உத்தரவாதி யாவார். ஆயின், எப்படியிருந்தாலும், அரசாட்சி எசென்று அல்லது அரசாட்சி உதவி ஏசென்று இவ்வொழுங் குக் கமையக் சொல்லப்படும் பசுவினத் த மாடு ஒவ்வொன் றக்காகவும் ரூபா கூo க்கு மேற்படாமற் தாம் மதிக்கும் அதன் பெறுமதியை உடையவருக்குக் கொடுத்கல் வேண்டும். இன்னும் அரசாட்சி ஏசென் நு அல்லது அரசாட்சி உகவி போசன் ற இவ்வொழுங்குக் சுமைபக் சொல்லப்படும் எருமையினத் த அல்ல நமைசூரில் அல்ல தவடகரைப் பசுவினத் த மாரி ஒவ்வொன்றுக்காகவும் ரூபா சுo க்கு மேற்படாமற் தாம் மதிக்கும் அதன் பெறுமதியை உடை யவருக்குக் சொடுத்தல் வேண்டும்.

8. (A) முர்திய ஒழுங்குகளில் எதற்காவ தமைய அல்லது மேற்படி சட்டத்துக் சமைய உச்தரவுசளேக் கே ட்பது கேட்பவர் வரிர்கும் மாகாணக்து அரசாட்சி எசென்றிடத்திலே அல்லது பிரிவிள் அரசாட்சி உதவி யேசென் மிடத்தலே எழுச்தலே சேட்பவாாற் கைபொப்பமிடப்பட்ட பத்திரங்கள் மூலமாக வா மிருச்சல்வேண்டுமன்றி, அப்பத்திரர்கள் உத்தரவிலே சேர்ச்கப்படவேண்டிய மாடுகளின் தொகையையம், வயசையும், ஆணே பெண் ஹே வென்பதையும் (குறிகள் உண்டாகுல்) அவற்கு ரயும், அவ்வுத்தாவைக் கேட்டுரிற்கும் சோச்சத்தையும் அர்த மா கெகோ நடத்தி தல்லது ஏற்றிக்கொண்டுபோகவிருக்கும் மேட்டு (தோவதுண்டாகுல்), ஏதவென் மதையும் விளக்கு (b) 'உத்தரவுகள் கிடைத்துன்மேல் கேட்டவர் தம்முடைய வசத்தில அவற்றை வைத்திருக்து, தாம் வசி க்கும் மாகாணத்த அரசாட்சி எசென்றுக்கு, அல்லது பிரிவின் அரசாட்சி உதவி யேசென்றுக்கு, பகு சியின் பொ லிஸ் கீதிபதிக்கு, அல்லது இடத்தில் அதிகாரமுள்ள கிராமக்கோட்டு கீதிபதிக்கு, அல்லது உக்தரவுகொடுத்தற்பொ ருட்டு அரசாட்சி ஏசென்ற ஞல், அல்லது அரசாட்சி உதவி யேசென்றிஞல் தத்தவங்கொடுக்கபபெற்ற உத்தயோ கத்தர் எவருக்காவது, அல்லது உதி பாரஞ்செல்லுமிடத்தின் எல்லேகளுள்ளே கிராமத் தல்மைக்காரர் எவருக் காவது காட்டும்படி சேட்கும் எக்சாலத்திலும் அதினேக் காட்டல் வேண்டும்.

9. சட்டத்து ஏற்பாடுகளினது அல்லது அதற்கமைய உண்டாக்கப்பட்ட ஒழுங்குகளினது அதிகாரத் தூக் கமைய மறித்துவைக்கப்படும மருந்தனுக்கு அவைகளே யுடையவர்கள், அல்லது பிடித்தபொழுது அவ்வித மா மெகளின் பொறப்பாளிகளா யிருந்தவர்களே தீனும் தண்ணீரும் கொடுத்தல் வேண்டும். மாடுகளே மறிக்கும் அதி காரத்தைச் செலுத்தும்படி சட்டத்து ஏற்பாடுகளுக்கமைய ரியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் மறித்துவைக்கப் பட்ட மாடுகளே யுடையவர்கள், அல்லது அவற்றினது பொறுப்பாளிகள் போதுய அளவாகத் தீனும் தண்ணீரும் வைக்க அசட்டைபண்ணிஞல், அல்லது அவற்றினது பொறுப்பாளிகள் போதுய அளவாகத் தீனும் தண்ணீரும் வைக்க அசட்டைபண்ணிஞல், அல்லது மாட்டேமென்றுக, தாம் ஆவசியகமென வெண்ணும் தீண்டிய் தண்ணீ ரையும் கொடுத்தல் வேண்லம். மேலும் அப்படிக் கொடுக்கப்படும் தீன் தண்ணீர் வின் செலவை அம்மாடுகளே தைரயும் கொடுத்தல் வேண்லும். மேலும் அப்படிக் கொடுக்கப்படும் தீன் தண்ணீர் வின் செலவை அம்மாடுகளே தைருக்கு வேண்டும். அன் தயும் அப்படிக் கொடுக்கப்படும் தீன் தண்ணீர் வின் செலவை அம்மாடுகளே இறுத்தல் வேண்டும். அன் தயும் தில்லது அவைசளில் முன்னர் தைனே தண்ணையும் விற்பனவுத் தேதிவரையும் அம்மாடுகளே மறித்துவைத்த செலவையும் அடைப்பதற்கு வேண்டிய ஒரு தொகையானவை யை விற்கலாம்.

10. அரசாட்சி ஏசென்ற அல்லது அரசாட்சி உதவி யேசென்ற தேசாதிபதியவர்களினது அங்கீகாரத் தக்கடங்க மேற்ப ஷசட்டத்திலும் அதற்கமைய உண்டாக்கப்பட்ட ஒழுங்குகளிலும் ஏற்பாடுகளே நிறைவேற்று தற்குக் காலத்துக்குக்காலம் உத்தியோகத்தர்களே கியமிக்கலாமன்றி, தேசாதிபதியவர்கள் கியமிச்கும் கைம்மாற் றை அவர்களுடைய சேவலத்துக் ாகக் சொடுத்தலும் வேண்டும்.

11. (a) மேற்படி சட்டத்து சகமையச் செய்யப்படும் சகல ஒழுங்குகளும் சாதாரண அல்லது விசேஷ கட்டளேகளும் அங்கில, சிங்கள, தமிழ்ப் பாஷைகளிலே அரசாட்சி பினது '' கஷெற்'' பத்திரிகையிலே பிரச்டனஞ் செய்யப்படல் வேண்டும்.

(b) சொடுச்கப்பட வேண்டுமென்ற அல்ல த ஒப்படைச்சுப்பட வேண்டுமென்று சட்டத்தின் அல்ல த அதற்கமையச் செய்யப்பட்ட ஒழுங்கு +ளின் ஏற்பாடுசுளிளுற் கற்பிக்கப்படும் ஒரு அறிவித்தலே, அல்லத வேறு சா தனத்தை அவ்வித அரிவித்த லல், அல்ல த சாதனத்தில் குறித்தவருக்கு முகமுகமாகக் கண்டு சொடுத்தல் வே ண்டும், அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட காகிதமூலமாக அவருக்குத் தவாலில் அனுப்பல் வேண்டும்.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

P ^{UBLI} Rec	CATI ord Of	ONS F fice, Col	OR omb	SAL	Eat	t the	e Go	vern	me	nt
LEGIS	SLATIV	e Enac	Leg		LEVI	SED	Edi			
Vol. I., 1	799 to	1882	-Be	ound i	n lea	the		t 		c . 50
			U.	nboun	d			•••	5	50
Vol. II.,			U	ound : Inbour	ıd			•••		50 50
Vol. 111.,	1889 :	to 1894.	—B	ound i	n lea	athe	r	•••	7	50
		N	-	nboun Serie				- ***	9	50
V ol. 1V.,		, 5 of 18	394 t	:0 3 of	189			•••		75
Vol. IV., Vol. IV.,	Part I Part I	L., 4 of 1	1895 189	to 4 a	f 18	96 997		•••	1 1	$\begin{array}{c c} 0 \\ 15 \end{array}$
Vol. IV.,								•••	$\frac{1}{2}$	0
		01	-	EDIT10 <i>ume</i> I .						
All Proc			gulat	ions,	and					.
in fore	e in th	e Colony				ary,	1870	••••	15	0
Part		Fron		ume II	•	To		·		
1	•••	6 of 18	370	—		of 18		•••	1	0
23	, ,	10 of 18 1 of 18				of 18 of 18		•••	1 1	$\begin{bmatrix} 0\\0 \end{bmatrix}$
4	***	8 of 18		_	23 c	of 18	373	•••	1	0
5 6		1 of 18				of 18		•••	1	0
6 7	•••	4 of 18 4 of 18				of 18 of 18		•••	1 1	0
8	•••	5 of 18	377	-	8 c	of 18	87 7	•••	0	50
9. 10	***	9 of 18 1 of 18				of 18 of 18		•••	1 1	$\begin{bmatrix} 0\\ 0 \end{bmatrix}$
11	•••	1 of 18				of 18		•••	1	ŏ
1				me III		- 4 1 5	000		1	~
1 2	•••	1 of 18 1 of 18		_		of 18 of 18		•••	1 1	0
3		1 of 18	882		16 0	of 18	382	•••	1	0
4 5		1 of 18 19 of 18				of 18 of 18		•••	3 1	0
		1	Volu	me IV	•			•••		
1 2	•••	12 of 1 9 of 1			-	of 18 of 18		•••	1	0
3	•••	8 of 1	887	_		of 18		•••	0	40
4		3 of 1				of 1	889	•••	2	70
1	•••	16 of 1		lume V		of 1	890	•••	0	85
2	•••	,9 of 1	890		1	of 1	891	•••	0	45
* 3	•••	2 of 1 9 of 1		_		of 1 of 1		•••		95 60
5	*	1 of 1	893	<u> </u>	4	of 1	894	•••		55
		ns of the Id Indic								
obtai	nable :-			-	- ,		0110,	M 1 U	•	
Դհ Դհ	e Pena • Crimi	l Code (inal Proc	2 of edu	1883). re:Cod	 A (3)	of 1:	883)	***	-2 3	$\begin{array}{c} 0\\ 0\end{array}$
Th	e Cour	ts Ordina	ance	(1 of	1889)		•••	0	50
Th Th	e Civil	Procedu I Code, i	ire (in Si	ode (2 nhales	¦otı ≏or	1889 in T) amil	•••	$\frac{5}{1}$	0 0
_'l`h	ie Crim	ninal Pr	oced	ure C	ode,	in §	Sinha	lese	_	
	or in T 1e Evid	amil ence Act	wit	h Inde	 • • • (1/	4. of	1895			50 • 60
The Cr	riminal	Procedu	re C							
		per editio er editio			•••			•••	2	0 25
							- 15	· ···		20
Books Sessi	of Ur ions (ol	dinances ld Quart	o Ed	ssed 1 lition)	n ti can	he 1 be 1	follo ad. 1	wing		
Re. 1	l each :		1842	. 1843.	. 184	16.18	348.1	.849.		
1850 1866	, 1851, -7. 186'	1854, 18 7–8, 1869	55, 1 1-70.	1856, 1 1870-	857, 1.18	1860 72-3), 186 187	3-4, 3.		
Separa	te copi	es of Or	dina	nces in	n En	glis	h (w	here		
avai nubl	able, a	ind, whe	ere	transla and	tions: Tar	s ha mil)	ive	been		
obta	ined at	5 cents	for e	overy 8	pag	es or	por	tion		
ther Munici		incils' Or	dina	nco N	. 7.	of 16	-		٥	50
Ramar	lathan's	Reports	s. 4	vols.			each	vol.	22	5
Tiruwi	ilangam	's Digest	of (Cases, I	lst se	even	part	s'	70	0

Colonial and Departm	ental Papers.		
Copies of Government Minutes, N		Rs.	c.
Regulations, &c. (where availal	ble), for every 8	^	-
pages octavo or 4 pages quarto Epitome of Government Minutes		0	5
N. 11C 1050.05	, ,	1	0
Schedule of Proclamations, &			v
during 1894	, promugatou	1	0
Epitome of Proclamations, Notific	cations, &c., pro-	•	v
mulgated during 1895	• •••	- 0	40
Do. do. 1896 .			75
Do. do. 1897 .	• •••		50
Colonial Office Lists (annual)		4	0
Ceylon Civil Lists (annual)	•••		•
Ueylon Blue Books (annual)		10	
Administration Reports (annual)		10	5
Do. single reports	each 4 pp.	10	0
Sessional Papers, bound volumes Do. single papers			5
Index to Sessional Papers, 1855 to	1894		35
Reports of the Temple Lands	Commissioners	v	00
1857 to 1865		0	50
Papers relating to Buddhist Temp	oralities. 1876	1	Ō
Itinerary of Ceylon Roads :	····, ····		
Part II Minor Roads (1888),	with Map	8	0
	without Map	3	0
Gazetteer of the Western Provinc	e		50
Census of Ceylon, 1891	• •••	12	0
District Manuals :			^
Mannar, by the late W. J. S. B	oake, C.C.S	1	0
Uva, by H. White, C.C.S.	Manalan a ag		50
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le		5 5	0
Vanni Districts, by J. P. Lewi Register of Books printed in Ceylo		9	U
under Ordinance No. 1 of 1885			
Part I., 1885–88	,	1	25
Part II., 1888–92	• •••		40
Part III., 1892-94	•	î	
Part IV., 1894-97			50
,			

Archæology.

Dr. Müller's Report on In	ascriptions of Cey	lon :—		
Text			5	0
Plates			5	0
Architectural Remains o	of Anuradhapura	(with		
Plates), by J. G. Smith	er, F.R.I.B.A. :	•		
In boards		•••	40	0
In cloth			60	0
Return of Architectur	al and Archæo			
Remains and other Ant	iquities in Ceylon		1	20
Reports on the Archæolog	cical Survey of Cey	lon:-		
Kegalla District			6	0
Anuradhapura (I.)			0	55
D_{0} , (II.)			1	0
Do. (III.)			1	65
- Do. (IV.)			1	0
Do. $(V_{\cdot})'$			2	20
Do. (VI.)			$\overline{2}$	Ó
D_0 . (VII.)	•••	•••	ā	ŏ
~~~ (***.)	•••			•

#### Natural History.

	rown Scale (or B Scale Bug in co				0
Cultivatio	n of Coffee.—Obs	servations			
Ernest Gr	een (illustrated)		•••	. 1	0
Parts I. an	Ceylon, by Dr. 7 d II. combined (	vith plate	s)	. 38	50
Part III. (	with plates)	•••		. 20	
Lepidoptera plates	of Ceylon, in 13	,	a coloured each par		50
Francis		***	-	. 17	00
	<b>Oriental Li</b>	lerature.	•		
The Mahawa Original P	nsa:— ali Text, Part I.	•••	••	. 7	50

Original Pali Text, Part I	•••	7	50
Do. Part II		7	5 <b>0</b>
Sinhalese Translation, Part I	•••	5	0
Do. Part II	·	5	0
Wijesinha's English Translation of Part	1I.,		
with Turnour's Translation of Part I.		7	50

0 Su 0

Oriental	Literature—contd.
----------	-------------------

Oriental Literature—contd. R					
The Mahawansa Tika, with	Mahawansa	Pali,			
bound in stiff covers		•••	7	50	
Do. do.	unbound		6	50	
Saddharmalankaraya		•••	2		
Extracts from the "Pujawaliya	" (English)		1		
	(Sinhalese)		Ō	75	
Nitinighanduwa, English			1	Õ	
Do. Sinhalese	•••		1	Õ	
Moggallana Panchika Pradipa	•••		1		
The Tesawalamai	•••		Ō	50	
Lapidarium Zeylanicum			31		
Dravidian Comparative Gramma	ir		13	Ō	
Pali Grammar			5	Ō	
Glossary of Native Words occ	urring in Offi	cial	-	•	
Documents (second edition)			0	50	
				30	
Catalogue of Pali, Sinhalese, and	d Sanscrit Ma		-	••	
scripts in Temple Libraries	***		0	50	
Alwis's Descriptive Catalogue	of Sanscrit. P	ali.			
and Sinhalese Works		,	5	0	
Mugdhabodha Wyakarana			5	Ō	
Mukhamatta Dipani			5	Ō	
Pybus's Mission to Kandy				50	
Papers on the Custom of Polya	ndry as practi	sed			
in Ceylon	•••		0	15	
Rules, Tables, an	d Taniffe				
Regulations under the Mercha	u ianija. ndise and Tw	ada		1	
	arreade a da a da a da a da a da a da a	240			

Regulations under the Merchandise and Trade		
Marks Ordinance (No. 13 of 1888)	0 3	15
	0	
Customs Annual Returns		
Customs Tariff		
Customs Regulations	~ ~	
Rules of the Public Service Mutual Guarantee	· ·	
Association	0 1	10
Tables for calculating Pensions under the Widows'	• •	
and Orphaus' Pension Fund	$0^{2}$	25
Exchange Compensation Tables		50

0 50 xchange Compensation Tables ...

Application for any publication in the above List should be made to the Government Recordkeeper, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank-Stamps will not be accepted in payment.

-	H. WHITE,
December, 1898.	Government Recordkeeper.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Boyal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs.Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any Bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy. Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy

when available. The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is a follows:--

Price including Postage.

-			 		
Price.		United	Foreig	rn ai	ad '
		Kingdom.		onial	
s. d.	• •	s. d.	5.	d.	
3 0	•••	3 4 <del>1</del>	 3	61	

The Annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV., 1891, may be had separately, price 2d. The Bulletin is also sold by John Menzies & Co., of

Edinburgh and Glasgow, and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office.

Colombo, February, 1898.

L'HE is CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every Friday at the Government Printing Office, Colombo. The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in

advance, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

	/ 1 0		<b>m</b> :				
			Rs.				
A column		•••	7	<b>5</b> 0			
Two-thirds of a column			5	0			
Half a column			4	0			
For small notices not e	exceeding 20 li	ines					
• (9 words as a rule to t		•••	2	50			
Second and third insertion and one-half, respection	ively, of the a	bove	rat	es.			
Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.							
Advertisements should read before noon on Thursday.	ch thẻ Govern	men	t Pı	inter			
THE NEW LAW REP Subscription, Rs. 10 per vol Digest, payable in advance to	ume of twelv	re p	ar <u>í</u> s	and			
Back Numbers and Volum COURT CIRCULAR (p) discontinued on December 3 at the Government Printing	úblication of 31, 1891) are	wh also	ich on	was			
Volume I. Volumes II. to IX., each Separate Numbers, each.	 b	•••	3 6	с. 25 50 25			
For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.							
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	G. J. A. Governmen			er.			

Now ready, price Rs. 2, in paper cover,

PART IV. OF VOL. IV. OF

THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,

New Series,

COMPRISING ORDINANCES NO. 4 OF 1897 TO No. 17 OF 1898.

With an Appendix : Schedule of Proclamations promulgated in Ceylon during the years 1895, 1896, and 1897.

Also a Title-page, List of Contents, and Index to Titles for the complete Volume, which closes with this Part.

Now ready, special editions of

### THE CRIMINAL PROCEDURE CODE, -ORDINANCE NO. 15 OF 1898,

"An Ordinance for consolidating and amending the Procedure of the Courts of Criminal Judicature.'

In paper covers: Thick paper edition, Rs. 2; thin paper edition, Re. 1.25.

For sale at the Government Record Office, Colombo. December, 1898.

#### Return of Immigrants and Emigrants for the Week ended January 4, 1899.

Men. Women. Children. Infants. Total.

Immigrants :-9 ... 157 ... 39 ... 23 ... Estate Coolies 228 Colombo Coolies 223 ... 24 ... 18 ... 10 ... 275Emigrants :--

All Classes ... 1,244 ... 285 ... 73 ... 53 ...1,655* * Of these, 551 were estate coolies.

> J. G. O. REYNOLDS, Acting Master Attendant.

#### THE ENGLISH UNIVERSITY SCHOLARSHIP, 1900.

NE Scholarship of the value of £150, tenable for four years, will be awarded by the Government of Ceylon on the results of a special examination, to be conducted by the Oxford and Cambridge School Examination Board, and which will be held at the Colombo School of Agriculture, commencing on the third Monday in May, 1900, and following days.

No candidate will be admitted to this examination who has not been resident in the Island for the five years next before the examination, or who was born on or before the 31st day of May, 1880, or who has not previously passed the "London Matriculation Examination" or the "Cambridge Senior Local Examination" with honours, or the "First in Arts Examination" of the Calcutta University. A certificate of birth must be furnished by candidates whose birth certificates are not already fi ed at the O.fics of Public Instruction.

The subjects for the examination are as follows :----

- 1. The English language.
- 2. English History, 1603-1714.
- 3. English Literature.-1558-1603.
  - Shakespeare: Hamlet; As you like it; Julius Cæsar. Scott: Ivanhœ; Lay of the Last Minstrel. Selections from Addison, Golden Treasury Series. Pope's Essay on Man. Palgave's Golden Treasury of Songs and Lyrics, Book I.
- 4. Mathematics.

Arithmetic - Plane Geometry, including the subjects treated in Euclid, Books I., II., III., IV., VI., and XI., to proposition 21 inclusive.

Algebra, as far as, but not including, the Theory of Numbers. Plane Trigonometry, including De Moivre's Theorem and its simpler applications.

Elementary Geometrical Conic Sections. Analytical Geometry :--

(a) Equations in Rectangular and Polar Co-ordinates of (1) the straight line; (2) the Circle; (3) the Parabola; (4) the Ellipse; (5) the Hyperbola, and the properties of the same.

(b) Change of Axes.

- 5. Applied Mathematics.
  - Statics.--Composition, Resolution, and Equilibrium of Forces: (1) acting at a point; (2) acting in a plane; (3) acting in parallel lines. The properties of the Centre of Gravity; the Laws of Friction; the Mechanical Powers; and the Principle of Virtual Work.
  - Dynamics.—Definition and Measurement of Mass, Force, Velocity, Acceleration, Momentum, Work, and Energy, Composition and Resolution of Velocities and Accelerations. Laws of Motion. Uniform and uniformly accelerated motion in a straight line. Free motion of projectiles under the action of gravity, Circular motion of particles. Simple cases of impact.
  - Hydrostatics. Nature, intensity, and transmission of pressure in Liquids. Pressure of Liquids in equilibrium under the action of gravity. Equilibrium of Solids floating or immersed in gravitating Liquids. Specific gravities of substances. Solid and Liquid. The Laws of Elastic Fluids and the principle of the barometer, thermometer, siphon, diving bell, manometer, and the various pumps.
- 6. Science.-Not more than two of the following sections :--
  - (a) Inorganic Chemistry, Theoretical.
  - (b) Inorganic Chemistry, Practical, including Analysis (qualitative only) of mixtures of not more than two Acids and two Bases.
  - (c) Heat.-Expansion of Solids, Liquids, and Gases. Laws relating thereto. Thermometry, Calorimetry, Specific heat, Liquefaction and Solidification, Vaporization and Condensation, Ebulition, Pro-perties of Vapour (saturated and unsaturated), Latent heat, Change of state, transmission of heat by Conduction, Convection, and Radiation. The mechanical equivalent of Heat.
    - Light.—Propagation of Light in straight lines in uniform media. Velocity of Light and modes of determining it. Intensity of Light, its variation with distance Shadows. Photometry, Reflection, and Refraction at plane surfaces. Formation of images by plane and spherical mirrors and by simple lenses (excluding aberration). Decomposition of white light by a prism. The prismatic spectrum.
  - (d) Electricity.—The two electrical states and their mutual relations. Attraction and Repulsion, Conduction and Insulation. Electrostatic Induction. The common plate and cylinder electrical machines. Electrical condensers. Distribution of electricity upon conductors. Current electricity. Common forms of battery. Ohm's Law and its simple applications. Heating. Chemical and magnetic effects of electric currents. Simple experimental methods of generating currents by relative motion of conductors and magnets. The simple laws of magneto-electric induction.
    - Magnetism.—Simple experimental properties of magnets. Effect of a magnet on a neighbouring piece of soft iron or of hard steel. Terrestrial magnetism; behaviour of a declination needle and of a dipping needle at different parts of the earth's surface.
  - (e) Botany -The elements of the Morphology and Physiology of the flowering plant. The parts of the flower and their functions with special reference to fertilization. Fruits and seeds, with their provisions for preservation and dispersion. Elementary facts in the nutrition of the flowering plant. Classification of flowering plants with special reference to the principal natural orders. The structure and properties of the cell treated from an elementary point of view. The description of the flowering plant in technical language. The paper will include questions on the Flora of Ceylon. The fee payable by each candidate will be notified subsequently.
- Office of the Director of Public Instruction, Colombo, December 29, 1898.

J. HARWARD, Acting Director of Public Instruction.

#### MATRICULATION EXAMINATION UNIVERSITY OF LONDON, 1900. OF THE

THE Matriculation Examinations of the University of London for 1900 will be held at the Colombo School of Agriculture on the second Monday in January and June and the following days respectively.

2. Candidates should notify to the Director their intention to present themselves at the examination six clear months prior to the date of such examination, in order that application may be made in time for the examination papers.

3. Each candidate is required to forward to the Director, one month prior to the examination, an admission fee of £2 sterling by Bank draft or Post Office order on England payable to the Registrar of the University of London, and also a certificate of birth showing that he has completed his sixteenth year.

4. If a candidate withdraws his name, or fails to present himself at the examination, or fails to pass it, the fee shall not be returned to him, but he shall be allowed to enter for any subsequent Matriculation Examination upon payment, at every such entry, of an additional fee of £1 sterling. The certificate of age need not again be produced.

N.B.—An Indian candidate, who is not resident in the Island, cannot be admitted to the examination unless he shows an attendance of six months or more in one of the English High Schools or Colleges of the Island. He should forward, with his application, a certificate from the Manager or Principal of the High School or College which he has been attending, stating that he has been attending the School or College regularly for a period of six months. He should also forward, in addition to the University fee, a local expenses fee of Rs. 5 by Money Order or Bank draft in favour of the Director of Public Instruction.

5. The following regulations from the "University Calendar" are published for general information :---

Candidates will not be approved by the Examiners unless they have shown a competent knowledge in each of the following subjects, according to the details specified under the several heads :----

(1) Latin (two papers); (2) English (two papers); (3) Mathematics (two papers); (4) General Elementary Science (two papers); (5) any one^c of the following languages or Sciences :--Greek. French, German, Sanskrit,[†] Arabic,[†] Elementary Mechanics, Elementary Chemistry, Elementary Sound, Heat and Light, Elementary Magnetism and Electricity, Elementary Botany (one paper).

The following are the particulars of the foregoing subjects of examination :---

#### I.-LATIN.

A portion to be selected by the Senate one year and a half previously from the under-mentioned works ;---. .

Vergil .- The Æneid.

Horace. - The Odes. Sallust.- The Conspiracy of Catiline, or the War with Jugurtha.

Casar.-The Gallie War.

Livy.

Cicero .- De Senectute or De Amicitia ; Orationes in Catilinam ; Pro Lege Manilia, Pro Archia, Pro Balbo, Pro M. Marcello.

Ovid.-Metamorphoses, Epistles, Tristia, Heroides.

One paper shall be set containing passages from the prescribed books to be translated into English with questions on Grammar, History, and Geography arising out of them.

A second paper shall be set containing easy passages to be translated into English from Latin books not previously prescribed, together with questions on Grammar, and simple and easy sentences of English to be translated into Latin.§

II.-ENGLISH.

English Grammar and Composition, with elementary questions on the history of the language and literature (one paper)

History of England to the end of the Seventeenth Century, with the Geography relating thereto (one paper).

#### III.---MATHEMATICS.

1. Arithmetic .-- The ordinary Rules and Processes of Arithmetic including Proportion, Vulgar and Decimal Fractions, Extraction of the Square Root.

2. Algebrai. Addition, Subtraction, Multiplication, and Division of Algebraical Quantities; Reduction and manipulation of Algebraical Fractions; Arithmetical and Geometrical Progression; Simple Equations and easy Quadratic Equations, with questions involving their use.

3. Geometry.

The subjects of the first four books of Euclid and simple deductions.

#### IV.-GENERAL ELEMENTARY SCIENCE.

NOTE.-The examination in the subjects referred to in the following Syllabus will be more elementary than that in the corresponding subjects included at Matriculation in optional Mechanics, Chemistry, Heat and Light, or Electricity and Magnetism.

In particular the subjects of the present Syllabus will be treated wherever possible from an experimental point of view, and numerical examples or problems will be restricted to very simple calculations.

Candidates will be expected to have performed or witnessed simple experiments in illustration of the subjects mentioned in this Syllabus.

‡ The Latin subjects for 1900 will be { January, Vergil : Æneid, Book VI. § Special stress is laid on accuracy in the answers to the grammar questions and on the correct rendering of English

into Latin.

No credit will be given for more than one of these subjects.

[†] Candidates desiring to be examined in Sanskrit or Arabic must give at least four calendar months' notice to the - Director of Public Instruction.

I. Forms of Matter : Solid, Liquid, Gaseous.

Units of Length, Area, Volume, in the Metric and British systems. Units of Time. Relation to the period of Earth's Rotation.

Definition of Velocity and Measurement of Uniform Linear Velocity. Definition of Acceleration. Measurement of Uniform Acceleration. Inertia and Force. The First Law of Motion.

Mass : Equality of Masses tested by Equality of Weights. Units of Mass in the Metric and British systems. Force. Equal Forces produce equal momenta in equal times. A uniform Force produces a uniform Acceleration. Motion of Bodies falling from rest. The Parallelogram of Forces.

Moment of a Force.

Conditions for the Equilibrium of Three Parallel Forces. Centre of Gravity. Experimental methods of determining its position.

Brinciple of Archimedes. Definition of and simple methods of determining Relative Densities of Solids and Liquids.

Atmospheric Pressure. The Barometer. Boyle's Law.

Definitions of Work and Energy

General ideas of Energy of Visible Motion and of the Transformations of Energy.

#### II.

Distinction of Heat and Temperature.

Different amounts of Heat absorbed or emitted by equal masses of different materials when heated or cooled through the same range of temperature.

Expansion by Heat.

Construction and use of the Mercurial Thermometer. Good and bad Conductors of Heat. Convection. Change of State. Boiling-point. Melting-point. Latent heat.

Laws of Reflection of Light.

Direction of the deviation of a ray of light passing from one medium to another.

The Decomposition of Light by a Prism, and its recomposition.

The construction of simple Voltaic Cells.

Chemical change induced by the Electric Current.

#### III.

The following operations illustrated by simple examples :--

Solution : separation of mixtures of solids by means of solvents ; evaporation ; distillation ; crystallization ; precipitation.

Mixtures and chemical compounds : double decomposition ; quantitative character of chemical action.

The chemical properties of the atmosphere and of the principal substances contained in it. Combustion; flame; incandescence. The chemical and physical properties of water, and of the elements composing it. Natural waters, their chief

impurities ; hardness.

The chief sources and properties of carbon, sulphur, phosphorus, and chlorine, illustrated, as far as possible, by

reference to common substances containing them; and their chief compounds with hydrogen and oxygen. The composition and principal properties of ammonia, potash, soda, lime, magnesia, and the production of salts by their interaction with sulphuric, hydrochloric, or nitric acid; the composition and principal properties of the naturally occurring forms of silica and calcium carbonate.

#### V .-- SECTION 1. OPTIONAL LANGUAGE.*

One of the following at the option of the candidate :-

1.-Greek.

A portion to be selected by the Senate one year and a half previously from the under-mentioned authors and works :-- †

Homer.

Xenophon.

*Eschylus.*—The Persæ; Prometheus Vinctus. *Euripides.*—Hecuba; Andromache; Medea; Alcestis; Electra; Heraclidæ. *Plato.*—Crito with Euthyphro; or Apology.

Lucian.-Selected portions.

The paper in Greek shall contain passages to be translated into English, with questions arising out of the book selected, and with general questions in Grammar. ‡ Short and easy passages shall also be set for translation from other books not so selected.

#### 2.-French.

The paper in French shall contain (1) passages for translation from French; (2) a piece of easy translation into French; (3) questions in Grammar, limited to Accidence and Elementary Syntax.

#### 3.-German.

The paper in German shall contain (1) passages for translation from German; (2) a piece of easy translation into German; (3) questions in Grammar, limited to Accidence and Elementary Syntax.

The candidate may select either one of the languages or one of the sciences, but not a subject from both groups. The language or science chosen must be specified on the entry form. † The Greek subjects for 1900 will be { For January : Plato, Apology. For June : Euripides, Hecuba.

1 Special stress is laid on accuracy in the answers to the questions in Greek grammar.

#### 4.-Sanskrit.*†

Sanskrit subjects to be selected by the Senate one year and a half previously from the under-mentioned workst :--

Hitopadesa, Books II. to IV.

Panchatantra, Books II. to V.

Sahityaparichaya, Parts I. and II., pp. 1-93.

Ramayana, Book I.

Mahabharata (Story of Nala, Story of Savitri, Bakavadhaparavan, Sakuntalopakhyana).

Manu, Books II to VII.

The paper in Sanskrit shall contain passages from the books selected to be translated into English, with questions in Grammar. A passage or short passages shall also be set for translation from other books not so selected

5.-Arabic.*

The paper in Arabic shall contain passages for translation into English and questions in Grammar.

#### V.-SECTION 2. OPTIONAL SCIENCES.[†]

The following Syllabuses are intended to indicate the general scope and character of the examination (which will be of an elementary character), without being exhaustive of all parts of the respective subjects thereof. Candidates will be expected to show a general acquaintance with the apparatus by which the elementary principles of the subjects comprised in the Syllabuses are illustrated and applied.

One of the following, at the option of the candidate :-

#### Elementary Chemistry.

Candidates will be expected to have performed or witnessed simple Experiments in illustration of the subjects mentioned below

The chief chemical and physical properties of the atmosphere, combustion, flame, incandescence. The chief chemical and physical properties of water. Natural waters, their principal impurities; hardness. 'Hydrogen peroxide.

The chief sources and properties of hydrogen and oxygen, and of carbon, sulphur, phosphorus, nitrogen, chlorine, bromine, and iodine, and their chief compounds with hydrogen and oxygen. Allotropy of elements. Combining proportions by weight and volume; nature of salts; symbols, equations, nomenclature. Simple chemical calculations relating to weight and volume.

The general characteristics of metals as a class. The chief sources and properties of silver, copper, mercury, lead, aluminium, iron, zinc, calcium, and sodium, and of their principal oxides, carbonates, sulphates, chlorides, and witrates.

#### Mechanics.

Elementary notions of Velocity and Acceleration.

Motion of a body with constant Acceleration. Resolution and Composition of Velocities, Accelerations, &c.

Elementary notions of Mass and Momentum.

Elementary notions of Force as measured by rate of change of Momentum.

Newton's Laws of Motion.

Kinetic Energy and Work. Units of Force and Measurement.

Balancing of forces.

Torques or Moments. Conditions for the equilibrium of Three Parallel Forces. Resolution and Composition of Parallel Forces in one Plane.

Centre of Parallel Forces. Centre of Gravity. Mass Centre. Stable, Unstable, and Neutral Equilibrium. Conditions for the equilibrium of Three Forces not parallel. Triangle and Parallelogram of Forces. Momenta. Simple illustrations of Conditions of Equilibrium and of the Principle of Work as in levers, pulleys, the

inclined plane, &c.

Pressure in Liquids ; variation with depth.

Transmission of Liquid Pressure. Hydraulic Press.

Pressures on immersed and floating bodies.

Density; methods of determining Relative Densities.

Relation between volume and pressure in Gases.

Atmospheric Pressure.

#### Sound, Heat, and Light.

Sound .- The production of Sound by vibrating sources, and its transmission through material media in the longitudinal wave form.

The features of the waves corresponding to Loudness and Pitch.

Experimental determination of the Velocity of Sound in Air.

Echoes. Effect of change of temperature on the velocity.

Determination of Frequency by simple methods. Experimental investigation of the Fundamental Vibrations of Strings by means of the Sonometer.

Experimental investigation of the Vibrations of Air in Pipes by resonance to tuning forks. Organ Pipes. Position of nodes and anti-nodes.

Heat - Definition of Temperature. Construction and use of Instruments for the measurement of Temperature. Expansion of Solids, Liquids, and Gases with rise of Temperature. Convection in Fluids. Quantity of Heat. Specific Heat. Change of State. Latent Heat. Vapour Pressure. Boiling-point.

See note † on page 15.

tote ; on page 10.
tote ; on page 10.
tote Sanskrit subjects for 1900 will be --For January : Panchatantra, Book II. (ed., Bühler); Ramayana I., Cantos 1-5
Manu II., St. 119-249, ed., Jolly (Trubner's Oriental Series). For June : Panchatantra, Book IV., ed., Bühler (Bombay Sanskrit Series); Ramayana I., Cantos 6-10; Manu, Book III., St. 1-i20, ed., Jolly (Trubner's Oriental Series).
j See note * on page 16.

## Dew-point .-- Formation of Cloud, Fog, and Dew.

Conduction : Definition of Thermal Conductivity.

Radiation : its emission, propagation, reflexion, refraction, and absorption ; its relation to Light.

Light .- Laws of Propagation of Light. Mesurement of velocity. Laws of Reflexion and Refraction. Photometry.

Reflexion at Plane and Spherical Surfaces, and the formation of Images.

Refraction at Plane Surfaces and by Prisms, minimum deviation. Chromatic dispersion.

The formation of Images by single Lenses, Long and Short sight and their correction by lenses.

The combination of two lenses to form a simple Telescope or Microscope.

#### Electricity and Magnetism.

Properties of Magnets. Simple Phenomena of Magnetism and of Magnetic Induction. The Magnetic Field : Lines of Force.

The Earth as a Magnet.

The simpler phenomena of Electrified Bodies. Conduction and Insulation. Electrification by Friction and by Influction (Influence)

Quantity of Electrification. The two kinds of Electrification produced or destroyed in equal amounts.

Distribution of Electrification on Conductors.

Electric Field : Strength of Field.

The Inverse-Square Law of Electric Force.

Potential. Capacity. Energy of Charge. Electric Discharge. Electric Current. The various Cells. Accumulators. Magnetic Field of Current : Magnetic Measurement of Current. Galvanometers.

Electromotive Force. Difference of Potential. Resistance. Ohm's Law: Volt; Ohm; Ampere.

Heating and Chemical Effects of Currents. Thermo-electricity.

Identification of Current with Electric Discharge. Action on Current Circuits in a Magnetic Field. Electromagnetic Induction : Faraday's Law; Lenz's Law. Induction coil.

#### Botany.

The elementary facts in the morphology of the vegetative and reproductive organs of the following orders of flowering plants :-

Ranunculacese, Papaveracese, Cruciferse, Violacese, Caryophyllacse, Leguminosse, Rosacese, Umbelliferse, Compositæ, Scrophulariceæ, Labiateæ, Primulaceæ, Cupuliferæ, Liliaceæ, Gramineæ.

The functions of the parts of the flower, and adaptations for cross and self-pollination ; fruits and seeds, their relation to the parts of the flower, and the provision for the dispersal of seeds.

The elementary facts in the nutrition and respiration of a green flowering plant, and the structure of its parts, in so far as is necessary to explain these facts.

The description of a flowering plant (whether in whole or in part) in technical language.

The plant need not belong to any of the above-mentioned orders.

N.B.—Candidates are warned that Botany being partly practical, cannot be beld in Ceylon. In each of the subjects Latin (1), English (2), Mathematics (3), and General Elementary Science (4), two papers shall be given, each of three hours' duration. In the fifth subject (optional languages and sciences) one paper shall be given, of three hours' duration.

The examination shall be conducted in the following order :---

MONDAY	•••	Morning, 11 to 1	Optional languages and sciences under (5).
TUESDAY	{	Morning, 10 to 1 Afternoon, 2 to 5	Latin.
WEDNESDAY		Morning, 10 to 1 Afternoon, 2 to 5	English.
THURSDAY		Morning, 10 to 1 ( Afternoon, 2 to 5 (	Mathematics.
FRIDAY	}	Morning, 10 to 1 Afternoon, 2 to 5	General Elementary Science.

Office of the Director of Public Instruction. Colombo, December 29, 1898.

J. HARWARD, Acting Director of Public Instruction.

18

## NOTICES CALLING FOR TENDERS.

S EALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received up to 12 noon on Wednesday, January 11, 1899, from persons million to contract for willing to contract for supplying raw provisions to the under-mentioned wards of the Government Civil Hospital in Colombo, commencing from January 1, 1899, or from date of acceptance thereafter of tender, to December 31, 1899 :--

Security in Cash. Rs. Planters', Seamen's, Anthonisz's, Passen-gers', and Cargill's Wards, Colombo .... 250

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made upon forms which 3. will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the respective hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and the tender and the schedules attached thereto each signed in the presence of two respectable witnesses. Each tender should be for provisioning one hospital only.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of half the amount of security for hospitals where Rs. 400 or under are required, and Rs. 200 for hospitals where security over Rs. 400 is required; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the hospital.

6. When required, samples must be deposited.

The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of each station and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract while a fortnight from date deposited for tender forms will form part of the cash security, which will be deposited in the Colombo Kachcheri to credit of the Hon. the Treasurer. Those contractors who are required to furnish security to the extent of Rs. 500 and over may have their securities lodged in fixed deposits, if they so desire, in any one of the local banks, which they must elect, the deposit being in the name of the Hon. the Treasurer. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

8. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alteration should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected. 9. Any further information can be obtained on applica-

tion to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals Principal Civil Medical Office, Colombo, December 20, 1898.

CEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender D for provisioning Patients of Hospitals," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, January

11, 1899, from persons willing to contract for supplies for the use of the under-mentioned Government Civil and District Hospitals commencing from January 1, 1899, or from date of acceptance thereafter of tender, to December 31, 1899 :--

	in Cash.
	Rs.
Civil Hospital, Mantota	· 150
Do. Vavuniya	150
Immigrant Hospital, Pulliyadyirrakam	250
District Hospital, Rakwana	150
Do. Deniyaya	150

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the respective hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and the tender and the schedules attached thereto each signed in the presence of two respectable witnesses. Each tender should be for provisioning one hospital only.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of half the amount of security for hospitals where Rs. 400 or under are required, and Rs. 200 for hospitals where security over Rs. 400 is required; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue. In stations where there are no Kachcheries, the deposit must be made to the Medical Officer in charge of the hospital.5. Provisions should be of the best quality, approvable

by the Medical Officer of the hospital.

When required, samples must be deposited. 6.

7. The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of each station, and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract within a fortnight from date of notification of acceptance of the tenders. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security, which will be deposited in the Colombo Kachcheri to credit of the Hon, the Treasurer. Those contractors who are required to furnish security to the extent of Rs. 500 and over may have their securities lodged in fixed deposits, if they so desire, in any one of the local banks, which they must elect, the deposit being in the name of the Hon. the Treasurer. It is left to the option of the successful tendercr to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should invariably bear his initials, otherwise the tender w be treated as informal and rejected.

9. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

> ALLAN PERRY, Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office. Colombo, December 20, 1898. Security

CEALED Tenders for the execution of the following works will be received up to noon on Saturday, January 28, 1899, from persons willing to contract. name of work for which tender is intended should be marked on the envelopes :-

A .- For building medical officer's quarters, Nawalapitiya.

B.-For improving cart road from gap, Ambawella estate, to the junction with Nuwara Eliya and Badulla road.

C.-For erecting covered way and paths to Lindula hospital.

2. Plans and specifications of the above works can be seen at the office of the Provincial Engineer, Kandy. 3. Tenders should be submitted in duplicate, the

original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. 'Time required for the completion of the works should be stated in the tender. Tenders not giving this information will be rejected.

5. Tenders are to be made in forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Kandy. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and no more than one work should be applied for in a form.

6. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposits will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

7. Deposit should be made at any of the local Kachcheries or General Treasury, and deposit receipt produced when applying for forms.

8. Accepted tenderer will be required to give sufficient security in cash for the due fulfilment of the contract, the amount of the security will be decided by Provincial Engineer, Central Province.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

10. Persons whose tenders are accepted by Govern-ment will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

11. Every alterations should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

F W. JOHNSON, for Director of Public Works. Public Works Department,

Colombo, December 31, 1898.

SEALED Tenders for the execution of the following works will be received up to works will be received up to noon on Saturday, January 28, 1899, from persons willing to contract. The name of work for which tender is intended should be marked on the envelopes :-

A .- For constructing a cart road from Annfield factory to Darawella bridge, Dikoya District.

B .- For the extension of the Ambawela cart road in the Nuwara Eliya District.

2. Plans and specifications of the above works can be

seen at the office of the Provincial Engineer, Kardy. 3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Time required for the completion of the works should be stated in the tender. Tenders not giving this information will be rejected.

5. Tenders are to be made in forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer Karden No. 1990 Engineer, Kandy. No tender will be considered unless it is furnished in the recognized form, and no more than one work should be applied for in a form.

6. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown, all other deposits will be returned upon signature of a contract.

7. Deposit should be made at any of the local Kachcheries or General Treasury, and deposit receipt produced when applying for forms.

8. Accepted tenderer will be required to give sufficient security in cash for the due fulfilment of the contract, the amount of security will be decided by Provincial Engineer, Central Province.

9. Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

10. Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

#### F. W. JOHNSON. for Director of Public Works.

Public Works Department,

Colombo, December 31, 1898.

SEALED Tenders for the execution of the following works will be received up to an works will be received up to noon on Saturday, January 28, 1899, from persons willing to contract. The name of work for which tender is intended should be marked on the envelopes :-

-For a set of permanent cooly lines, Kandy.

B - For improvements to cooly lines, Kandy.

C.--For building laboratory, Royal Botanic Gardens, Peradeniya.

D-For building workshop, store, &c., P.W.D., Matale. E.-For building a powder magazine. Matale.

F.-For building nurses' quarters, Dikoya.

2. Plans and specifications of the above works can be

seen at the office of the Provincial Engineer, Kandy.

3. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Time required for the completion of the works should be stated in the tender. Tenders not giving this information will be rejected.

5. Tenders are to be made in forms which will be supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Kandy. No tender will be considered unless it is furnished in the recognized form, and no more than

one work should be applied for in a form. 6. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

7. Deposit should be made at any of the local Kachcheries or General Treasury, and deposit receipt produced when applying for forms.

8. Accepted tenderer will be required to give sufficient security in cash for the due fulfilment of the contract, the amount of security will be decided by Provincial Engineer, Central Province.

9. Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

10. Persons whose tendems are accepted by Govern-ment will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

F. W. JOHNSON.

for Director of Public Works. Public Works Department, Colombo, December 31, 1898.

S EALED Tenders for the execution of the following works will be received and works will be received up to noon on Saturday, January 28, 1899, from persons willing to contract. The name of work for which tender is intended should be marked on the envelopes.

A .- For a boiler room, back of kitchen, Queen's Cottage, Nuwara Eliya.

B.-For accommodation for orderlies, horsekeepers, kitchen, and latrine, Queen's Cottage, Nuwara Eliya

C.-Alterations to second recordroom, Kandy Kachcheri.

D. - For widening the Badulla-Nuwara Eliya road at the 48th milepost.

E.-For building an infectious diseases hospital, Nawalapitiya,

2. Plans and specifications of the above works can be seen at the office of the Provincial Engineer, Kandy. 3. Tenders should be submitted in duplicate,

the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Time required for the completion of the works should be stated in the tender. Tenders not giving this information will be rejected. 5. Tenders are to be made in forms which will be

supplied upon application at the office of the Provincial Engineer, Kandy. No tender will be considered unless it is furnished in the recognized form, and no more than one work should be applied for in a form.

6. A deposit of Rs-50 will be required before any form of tender is issued. Should any person decline to enter into contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be for-feited to the Crown, all other deposits will be returned upon signature of a contract.

7. Deposit should be made at any of the local Kachcheries or General Treasury, and deposit receipt produced when applying for forms.

8. Accepted tenderer will be required to give suffi-cient security in cash for the due fulfilment of the contract, the amount of security will be decided by Provincial Engineer, Central Province.

9. Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

10. Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

F. W. JOHNSON. for Director of Public Works. Public Works Department, Colombo, December 31, 1898.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for supply of Rice, Northern Province," will be received up to noon on Saturday, January 28, 1899, from persons willing to contract for the under-mentioned service from February 1, 1899, to June 30, 1899.

1. For the supply of kallundai rice, best quality, for the use of the Public Works Department, Northern Province, at the stations named below :---

To be delivered at the Public Works Department Store, Jaffna, measured and bagged.

To be delivered at the Public Works Department Store, Pallai, measured and bagged.

To be delivered at the Public Works Department Store, Mullaittivu, measured and bagged.

To be delivered at Kanakarayankulam, Panikankulam, Puliyankulam, and Mankulam, North-Central road, measured and bagged.

To be delivered at the Public Works Department Store, Vavuniya, measured and bagged.

To be delivered at the Public Works Department Store, Mannar, measured and bagged.

To be bagged and delivered at Murangan.

To be bagged and delivered at Parayalankulam.

To be bagged and delivered at Kanukkeni (near Mullaittivu).

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Director of Public Works and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Office of the Government Agent, Jaffna, and the Assistant Government Agents' offices, Mannar and Mullaittivu, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

5. Cash security will be required for the due fulfilment of the contract. The amount of the security, and all other necessary information, can be ascertained upon application at the Office of the Provincial Engineer, Jaffna.

6. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

7. Quarter bushel of rice must be sent in to the Provincial Engineer, Public Works Department, Jaffna, as sample, labelled with the name of the tenderer, on or before January 28, 1899; any less quantity will invalidate the tender.

8. Any alterations made in the tender should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

9. Persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due fulfilment of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, together with a fee of Rs. 10.50 to be paid by the tenderer, but the bonds may be drawn by the tenderers' own lawyers, and when bonds have been drawn by the tenderer's own lawyer, the name or stamp of the Proctor who drafted the bond should be a fixed to the document.

> F. W. JOHNSON, for Director of Public Works.

Public Works Department. Colombo, December 30, 1898.

TENDERS will be received at this office up to 12 noon 1 on Monday, February 6, 1899, for the "purchase of the hospital ship "Serendib," as she lies condemned as unseaworthy at her moorings in Colombo harbour.

A reserve of Rs. 5,000 is placed on the vessel.

Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

The person whose tender is accepted will be required to pay to the Hon. the Treasurer the purchase money within a week of acceptance of his tender.

> J. G. O. REYNOLDS, Acting Master Attendant.

Master Attendant's Office. Colombo, January 4, 1899. PART I. - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - JAN. 6, 1899

22